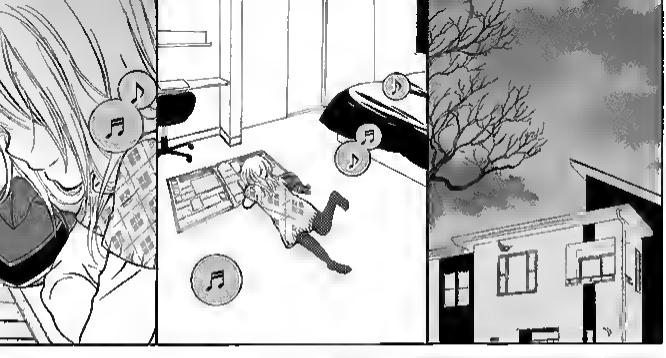
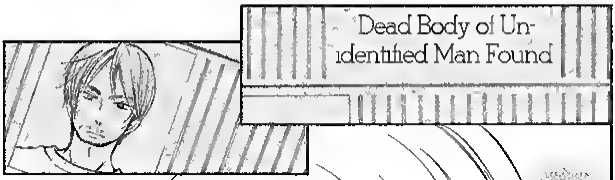
Shoujo Sense
http://shoujosense.com
Please support the author by buying the manga when/if it's available in your region

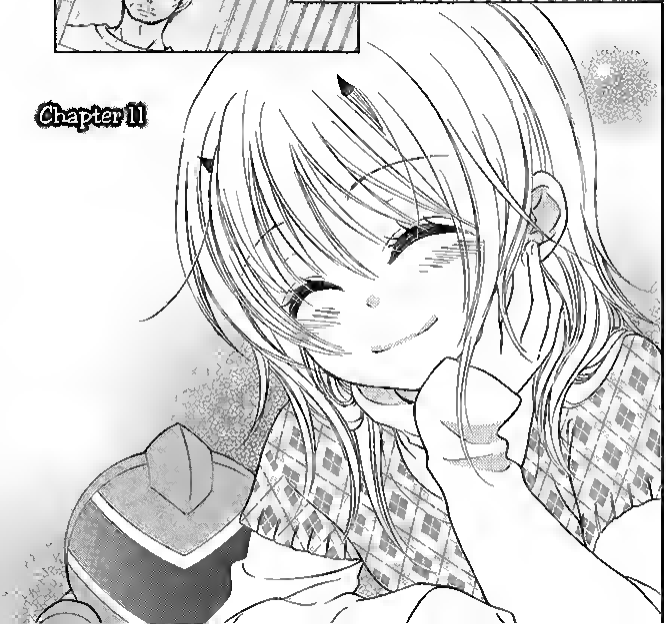
Bokura wa Bara no Ko volume 2 chapter 11

Translator: Sluiz
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: Kouhai
Typesetter: hemony
QCer: hemony





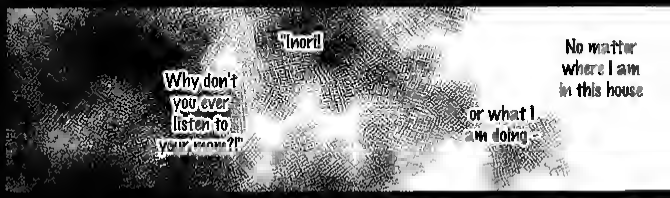
Chapter 11

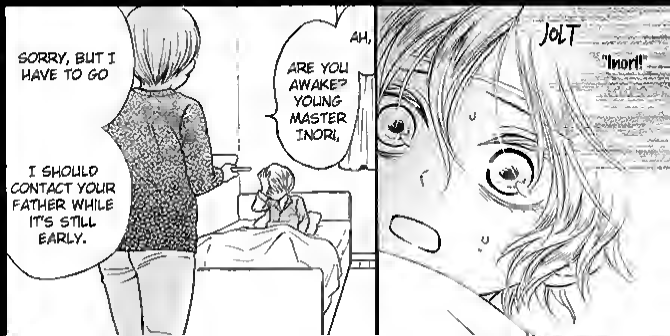


Chapter 11

I WILL BE TAKING MY LEAVE
I LEFT SOME SWEETS ON THE TABLE
Close
My mom isn't home
Spring - 3 years ago
WELCOME BACK, YOUNG MASTER INORI
It seems that place is somewhere far away,
because she returned to her own town after the divorce.
but it has nothing to do with me.

This house is quiet,
but at the same time,
extremely noisy.
This house.
"So messy" you've spilled it every-where!"
"The carpet is all dirty because of you!"


"Inori!
Why don't you ever listen to your mom?!"
No matter where I am in this house
or what I am doing


SORRY, BUT I HAVE TO GO
I SHOULD CONTACT YOUR FATHER WHILE IT'S STILL EARLY.
AH, ARE YOU AWAKE? YOUNG MASTER INORI,
JOLT
"Inori!"

I've had enough.
COUGH
COUGH
COUGH
OPEN
I feel terrible, my throat hurts.
DA-
TCH!
SO, YOU CAN GET UP BY YOURSELF.
DON'T MAKE SUCH A FUSS OVER A SMALL COLD.
I'M LEAVING,
THE CAR IS WAITING.
CLOSE
Wait.

DON'T GET IN THE WAY OF MY WORK!
Don't go
AH,
INORI-SAN
GOOD MORNING
GOOD

LIM,
I BROUGHT SOME COPIES FOR YOU
I WAS ASKED TO BY THE TEACHER.
LIM,
ARE YOU OKAY?
I was seen
SHUT!
That guy,
he looked at me with such pitiful eyes...

MORNING, INORI-SAN!
YEAH.
YUKI, WHY ARE YOU GREETING SOMEONE LIKE HIM?
That's right.
INORI-SAN, WANT TO PLAY A BALL GAME WITH US?
Noisy.
INORI-SAN.
DO YOU WANT TO GO HOME TOGETHER TODAY?
So noisy.
I'm one of those - "looks like a foreigner, has no mom, and is an obnoxious kid".
And when I finally made it so no one wants to come near me.

5

Young master Inori
I left cake in the
fridge. I wish you
a Happy Christmas!
Maeda
When I finally thought school was so peaceful...
"It's so pretty, Mom."
Will Santa Claus come?
INORI

It won't disappear.

Why does he have to see me at a time like this?
WHAT'S WRONG?
DID YOU TRIP?
ARE YOU OKAY?
AH, RIGHT
DO YOU WANT TO COME TO MY HOUSE?
WE'RE HAVING A CHRISTMAS PARTY
MOM BAKED ME A CAKE
THOUGH IT DOESN'T LOOK GOOD, IT'S REALLY DELICIOUS
... So noisy.
I WANT TO PLAY WITH YOU FOR A WHILE
DAD AND MOM WILL BE HAPPY IF I BRING A FRIEND OVER
So noisy!!

YOU'RE TOO NOISY!
YOU'RE SMILING ON THE OUTSIDE,
BUT YOU'RE ACTUALLY LOOKING DOWN ON ME, RIGHT?
YOU DON'T EVEN KNOW ANYTHING.
DO YOU KNOW HOW I FEEL BEING IN THAT HOUSE?
SOMEONE LIKE YOU WOULDN'T UNDER-STAND!
How can he understand?

A lucky person,
like you.
Cough
realize
Cough
MOM!
STOP
STOP
ST-
AHH
AH,
Cough
Cough
Cough
AH

STOP IT, MOM!
... IN THE PAST,
MY MOM ALSO DID THE SAME THING TO ME.

We're the same?

I want him to see.
If it's him...
COME WITH ME.
It's okay if he sees.
AH, THE CHAMPAGNE SODA BOTTLE BROKE
I'LL GIVE YOU ONE FROM OUR HOUSE.
WHERE'S YOUR DAD?
NOT HERE.
EVEN WHEN HE'S HERE, HE WON'T TALK TO ME.

SFX SMACK
MOM, SHE...
AND MOM...
clatter
GAVE BIRTH TO ME SELFISHLY,
ABANDONED ME SELFISHLY.
BUT SHE'S STILL HERE, IN THIS HOUSE
I CAN STILL HEAR HER VOICE.
I'M SCARED.
REALLY SCARED.
SO SCARED I CAN'T BREATHE.

I DON'T WANT TO BE IN THIS HOUSE, ANY-MORE...
THEN COME TO MINE
YOU CAN STAY AS LONG AS YOU LIKE
I'LL GET MY DAD AND MOM'S PERMISSION

I want to go with you.
rub
...?
I want to go.
AH!
LET'S GO TOGETHER.
INORI-SAN?!
INORI-SAN, HURRY UP!
WATER.
WATER!

-- IF --
IF
THIS HOUSE IS GONE,
THEN THERE'S NO REASON TO COME BACK ANYMORE, RIGHT?
HOW CAN I MAKE THAT POSSIBLE?

LET'S PUT IT OUT FAST!
pull
LET'S GET OUT OF HERE.

flare

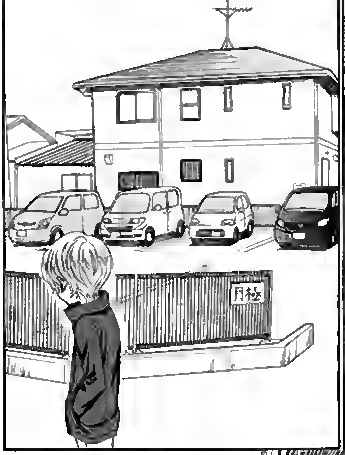
The hand holding onto me -
it's trembling
and it's cool and pleasant.

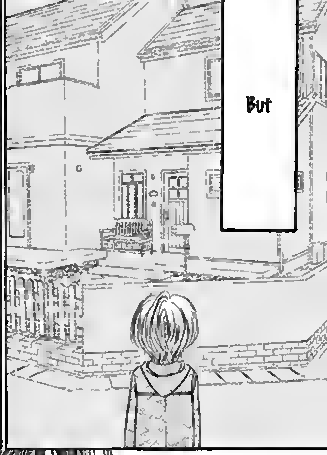
I only need this pair of hands.
Flare up.
Burn it all down.
Make it disappear.

pant
pant
pant
pant
buzz
buzz
buzz
pant
pant
pant
pant
I
I CAN'T
SEEM TO CALM DOWN
FALL.

"Let's get out of here."
THANK YOU, YUKINARI

INORI
HEY, LOOK,
THE STARS ARE SO PRETTY.
— In the end,
the fire was deemed an accident
My relationship with Dad became worse.
I still dream of my mom at the new house.
Just like nothing has changed.


月松


But

"Let's get out of here."

I'm no longer by myself.
from that day on.
clank

Have you, Inori?"
"But I haven't seen one yet.

"What is Inori's wish?"

"... For me."

"I"

"want to kill my mom one day."

Become
Shoujo Sense
translator!